

**MTS Ausrichtpalette
198 x 398 / 250**

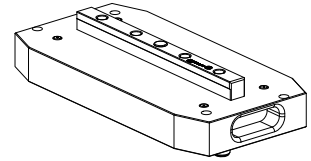
Sicherheit, Garantie, Haftung
und Serviceadressen siehe
Beilage A

**MTS alignment pallet
198 x 398 / 250**

For safety, guarantee, liability
and service addresses, see
Appendix A.

**MTS Palette d'alignement
198 x 398 / 250**

Sécurité, garantie, responsabi-
lités et adresses de service, voir
annexe A.



Verpackungsinhalt überprüfen

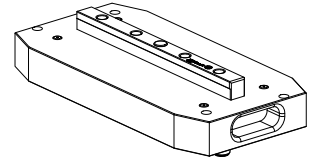
1x MTS Ausrichtpalette
198 x 398 / 250

Check package contents

1x MTS alignment pallet
198 x 398 / 250

**Vérifier l'intégralité de la
livraison**

1x MTS Palette d'alignement
198 x 398 / 250



HINWEIS

Die MTS Ausrichtpalette ist ein
sehr genaues Messmittel und
ist mit entsprechender Vorsicht
und Sauberkeit zu behandeln.
An der Ausrichtpalette dürfen
weder Schrauben gelöst bzw.
nachgezogen werden.
Sollten Spuren von unsachge-
mässem Einsatz, Schlägen oder
einer Nachbearbeitung ersicht-
lich sein, so erlöschen jegliche
Garantieansprüche.

NOTICE

The MTS alignment pallet is a
very accurate measuring instru-
ment and must be treated with
the appropriate cleanness. Do
not loosen or retighten bolts on
the alignment pallet.
If the alignment pallet shows any
signs of improper handling, hits
or any subsequent machining,
this shall preclude any claims
to indemnification under guar-
antee.

INDICATION

La palette d'alignement MTS
constitue un moyen de mesure
particulièrement précis. Aussi
doit elle être traitée avec les
précautions d'usage, et être
maintenue dans un parfait état
de propreté. En aucun cas, les
vis de la palette d'alignement ne
doivent être desserrées ou res-
serrées. La présence de traces
d'utilisation non conforme aux
règles de l'art, de chocs ou de
retouches entraîne l'exclusion
de toute garantie.

Anwendung (Bestimmungsges-
mässe Verwendung)

Die MTS-Ausrichtpalette dient
zum Ausrichten der Winkellage,
zum Aufnehmen des Zentrums
sowie der Z-Werte der EROWA
MTS Basisplatte.

Application (intended Purpose)

The MTS alignment pallet is used
to align the angular position, to
determine the center as well as
the Z-values of the EROWA MTS
base plate.

Utilisation (conformément à sa
destination)

La palette d'alignement MTS sert
à aligner la position angulaire, à
déterminer le centre ainsi que les
valeurs Z de la plaque de base
EROWA MTS.

WICHTIG

Um die höchstmögliche Sys-
temgenauigkeit in Ihrem Be-
trieb zu erreichen, wird von uns
empfohlen, alle MTS Basisplat-
ten mit der gleichen Ausricht-
palette einzustellen und von
Zeit zu Zeit zu kontrollieren.

IMPORTANT

In order to achieve the high-
est possible system accuracy
in your plant, we recommend
that you equip all the MTS base
plate with the same alignment
pallet and check them from time
to time.

IMPORTANT

Pour assurer un fonctionnement
optimal de vos installations,
nous recommandons de procé-
der au réglage de tous les man-
drins plaque de base MTS avec
la même palette d'alignement, et
de contrôler ce réglage à inter-
valles réguliers.

Symbolerklärung

Explanation of the symbols

Description des symboles utilisés

Das EROWA Produkt wurde nach den allgemein anerkannten Regeln der Technik und dem aktuellen Stand von Wissenschaft und Technik gefertigt. Dennoch gehen von Maschinen Risiken aus, die sich konstruktiv nicht vermeiden lassen. Um dem mit dem EROWA Produkt arbeitenden Personal ausreichend Sicherheit zu gewährleisten, werden zusätzlich Sicherheitshinweise gegeben. Nur wenn diese beachtet werden, ist hinreichende Sicherheit beim Umgang mit dem EROWA Produkt gewährleistet. Bestimmte Textstellen sind besonders hervorgehoben. Die so gekennzeichneten Stellen haben folgende Bedeutung:

The EROWA Product has been manufactured according to the generally recognized rules of technology and the state of the art of science and technology. Even so, machines involve risks which cannot be avoided by means of design and construction. In order to provide personnel working with the EROWA Product with adequate safety, additional precautions are provided. Adequate safety at work with the EROWA Product can only be ensured if these precautions are being followed. Certain passages have been marked in a particular way. The passages marked in this manner have the following meaning:

Le Produit EROWA a été conçu en fonction des règles techniques généralement admises et de l'état actuel des connaissances scientifiques et techniques. Il n'en reste pas moins que toute machine présente nécessairement des risques qui ne peuvent pas être entièrement éliminés par la seule approche conceptuelle. D'où la prescription de consignes de sécurité spécifiques pour assurer une sécurité maximale au personnel travaillant sur le Produit EROWA. Seule l'observation de ces consignes de sécurité permet d'assurer une sécurité suffisante aux personnes dans leurs rapports avec le Produit EROWA. Certains passages ont été mis en évidence. Ils ont les significations suivantes :

 GEFAHR

Steht für eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren, irreversiblen Körperverletzungen oder zum Tod führt.

 DANGER

Highlights an immediate threat of danger that will cause serious, irreversible physical injury or death.

 DANGER

Signale un danger qui vous menace directement et qui provoque de graves blessures corporelles ou la mort.

 WARNUNG

Steht für eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Körperverletzungen führen kann.

 WARNING

Highlights a possible dangerous situation that could cause serious physical injury.

 AVERTISSEMENT

Signale une situation potentiellement dangereuse susceptible de provoquer de graves blessures corporelles.

 VORSICHT

Steht für eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu leichten Körperverletzungen führen kann.

 CAUTION

Highlights a possible dangerous situation that could cause minor physical injury.

 ATTENTION

Signale une situation potentiellement dangereuse susceptible de provoquer des blessures corporelles légères.

HINWEIS

Steht für eine möglicherweise schädliche Situation, bei der das Produkt oder eine Sache in seiner Umgebung beschädigt werden könnte.

NOTICE

Highlights a possible harmful situation in which the product or an object in the vicinity could be damaged.

INDICATION

Signale une situation potentiellement néfaste dans laquelle le produit ou un objet placé à proximité de lui risque d'être endommagé.

WICHTIG

Steht für Anwendungshinweise und andere nützliche Informationen.

IMPORTANT

Highlights information on usage and other useful information.

IMPORTANT

Signale des consignes d'utilisation et d'autres informations utiles.

Schutzeinrichtungen

Protection devices

Dispositifs de protection

GEFAHR

Unvorhersehbare Fehlfunktionen oder fehlerhaftes Material des Produkts (wegfliegen von Teilen), können zu schweren und irreversiblen Körperverletzungen führen.
Die vorhandenen Schutzeinrichtungen sind gemäss der Betriebsanleitung (Werkzeugmaschine) korrekt und konsequent anzuwenden.

DANGER

Unforeseeable malfunctions or faulty material of the product (parts being thrown out) can cause severe and irreversible injury.

The existing protection devices must be used properly and consistently according to the operating instructions (machine tool).

DANGER

Des dysfonctionnements imprévisibles ou un matériau défectueux dans le produit (pièces qui s'échappent) peuvent entraîner des blessures corporelles lourdes et irrémediables.
Les dispositifs de protection existants doivent donc être utilisés systématiquement et conformément aux instructions de service (de la machine-outil).

Persönliche Schutzausrüstung

Personal protective equipment

Équipement de protection individuelle

WARNUNG

Unsachgemässe Bedienung, fehlerhafte Manipulation oder fehlerhaftes Material (herunterfallen von Teilen, Lärm) können zu schweren Körperverletzungen führen.
Der Bediener ist aufgefordert die vorhandene persönliche Schutzausrüstung (z.B. Schutzbrille, Schutzschuhe und Gehörschutz) korrekt zu tragen.

WARNING

Improper operation, erroneous manipulation or faulty material (falling parts, noise) can lead to serious personal injury.

The operator is requested to properly wear the existing personal protective equipment (e.g., goggles, protective shoes, and hearing protection).

AVERTISSEMENT

Toute utilisation non conforme, manipulation erronée ou matériau défectueux (chutes de pièces, bruit) peut entraîner de lourdes blessures corporelles.

L'opérateur est prié de porter correctement les équipements de protection individuelle existants (lunettes de sécurité, chaussures de sécurité, protection auditive, etc.).

HINWEIS

Die Auswahl und die Prüfung über den Einsatz der einzelnen Schutzausrüstungsgegenstände hat durch den Betreiber zu erfolgen.

NOTICE

The operating company is responsible for the selection and verification of use of the individual protection equipment.

INDICATION

L'exploitant est responsable de la sélection et du contrôle des différents équipements de protection individuelle.

Arbeiten mit Druckluft

Working with compressed air

Travailler avec de l'air comprimé

WARNUNG

Maximaler Reinigungsdruck beachten.
Zu starkes Abblasen und Lärm mit der Druckluft vermeiden, Gehörschutz tragen.

Gegen Augenverletzungen gut sitzende Schutzbrille tragen (auch Drittpersonen). Gefährdung durch Versprühen von Flüssigkeit und wegfliegenden Spänen, etc.

Müssen Teile beim Abblasen in der Hand gehalten werden, sind geeignete Handschuhe zu tragen.

WARNING

Be sure to observe the maximum cleaning pressure.
Avoid excessive blowing and noise with compressed air, wear hearing protection.

To avoid eye injuries, wear properly fitting safety glasses (including third parties). Risk of spraying liquid and projection of chips, etc.

If you must hold any parts in your hand while blowing them off, wear suitable gloves.

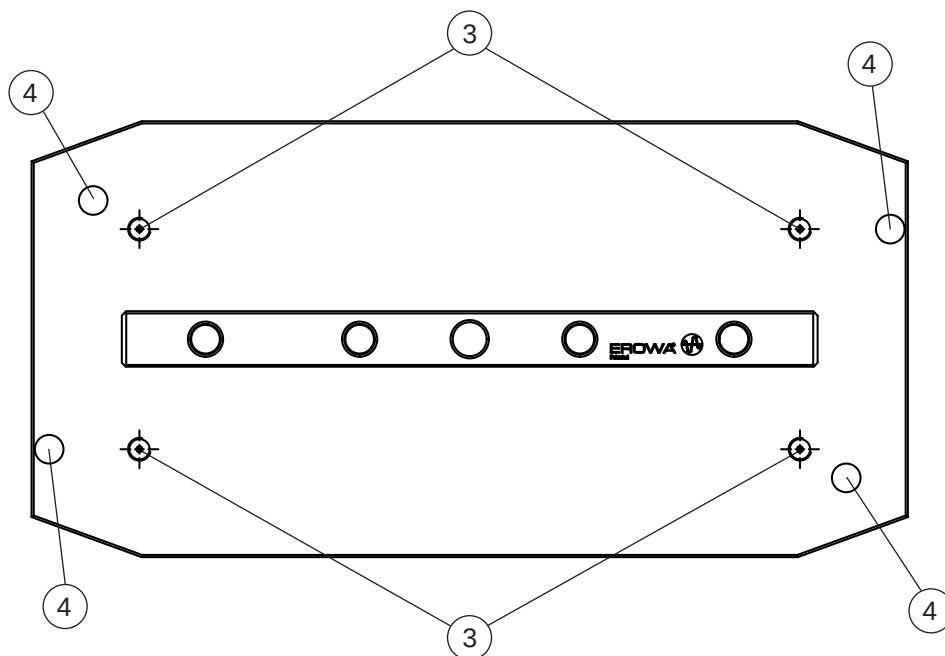
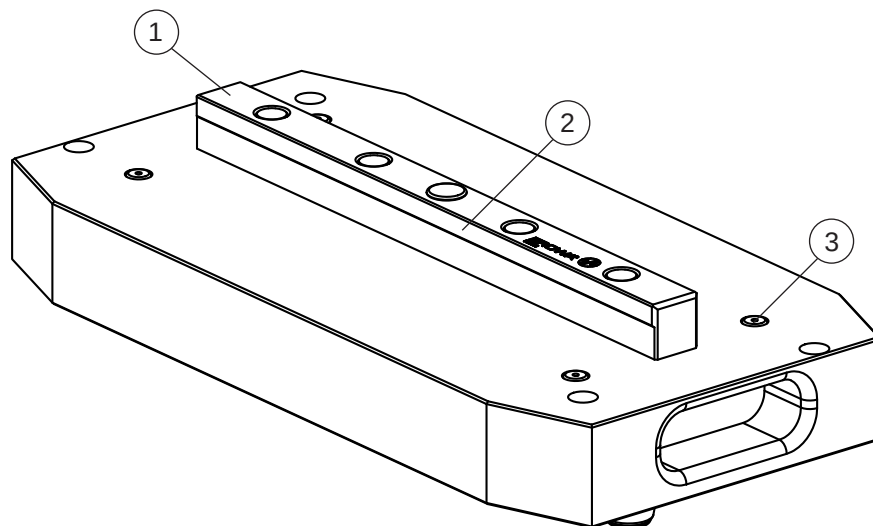
AVERTISSEMENT

Observer la pression de nettoyage maximale.
Éviter un nettoyage par soufflage et bruit à trop forte pression, porter une protection auditive.

Porter des lunettes de sécurité bien ajuster pour éviter toute blessure des yeux (tierces personnes également). Risque de pulvérisation de liquides et de projection de copeaux, etc.

Si le nettoyage exige de tenir des pièces à la main, porter des gants appropriés.

Bezeichnung der Teile	Description of parts	Désignation des éléments
1) Ausrichtlineal	1) Alignment rail	1) Règle d'alignement
2) Ausrichtfläche	2) Alignment surface	2) Surface de référence
3) Z-Messflächen (4x)	3) Z-measuring surfaces (4x)	3) Surfaces de mesure Z (4x)
4) Schlüsselbohrungen (4x, nur für MTS Basisplatten 2-fach)	4) Key borehole (4x, only for MTS base plates double)	4) Trou de verrouillage (4x, seulement pour les plaques de base doubles)



Technische Daten

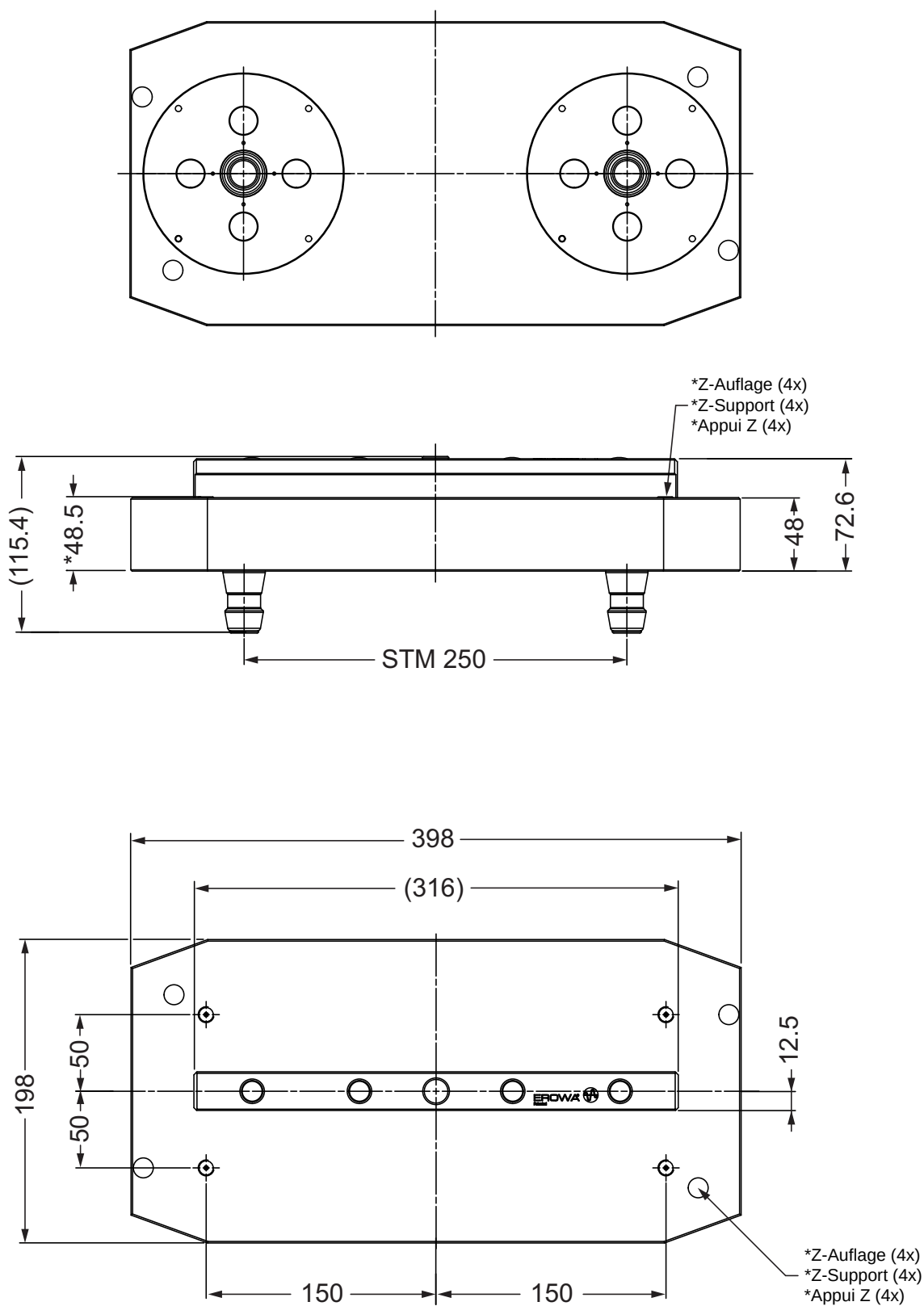
Dimension:
Gewicht:

Technical data

Dimension:
Weight:

Caractéristiques techniques

Dimension : 398 x 198 x 48,5 mm
Pondération : ~13kg



Inbetriebnahme:

Als Vorbereitung zum Einsatz der MTS Ausrichtpalette muss die MTS Basisplatte pneumatisch oder hydraulisch geöffnet werden.

Die Zylinderschrauben zur Befestigung der MTS Basisplatte vorbereiten, aber noch nicht festziehen. (siehe Montageanleitung der MTS Basisplatte).

Setting up:

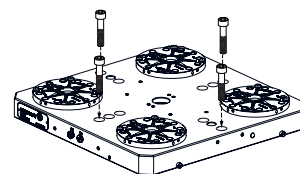
To prepare the use of the MTS alignment pallet, open the MTS base plate pneumatically or hydraulically.

Prepare the screws for fastening the MTS base plate, but do not tighten them yet. (cf. assembly instructions of the MTS base plate).

Mise en service :

La préparation de la palette d'alignement MTS à l'utilisation implique l'ouverture pneumatique ou hydraulique de la plaque de base MTS.

Préparer les vis pour la fixation de la plaque de base MTS, mais ne pas encore les serrer. (voir instructions de montage de la plaque de base MTS).

**Ausrichtvorgang auf festem Maschinentisch**

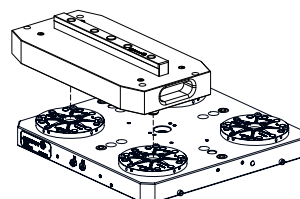
MTS Ausrichtpalette einsetzen und MTS Basisplatte schliessen.

Alignment on fixed machine table

Insert MTS alignment pallet and close MTS base plate.

Positionnement sur table de machine fixe

Mettre la palette d'alignement MTS en place et fermer la plaque de base MTS.



Winkellage an MTS Ausrichtpalette ausrichten.

Align angle position on MTS alignment pallet.

Assurer la position angulaire de la palette d'alignement MTS.

WICHTIG

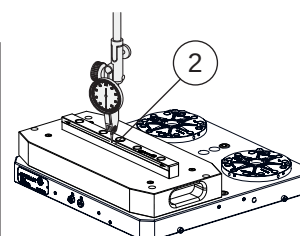
Mit Messuhr nur Ausrichtfläche (2) abfahren und MTS Basisplatte parallel zur Achse ausrichten.

IMPORTANT

Only move dial gauge along alignment surface (2), and align MTS base plate in parallel with the axis.

IMPORTANT

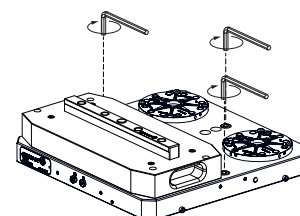
Avec le comparateur, effectuer une course uniquement sur la face de positionnement (2) et positionner la plaque de base parallèlement à l'axe.



MTS Basisplatte befestigen.

Attach MTS base plate.

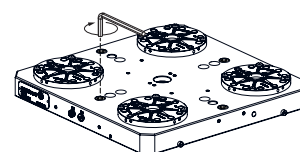
Fixer la plaque de base MTS.



MTS Ausrichtpalette lösen, entfernen und letzte Zylinderschraube festziehen.

Loosen the MTS alignment pallet, remove it and tighten the last screw.

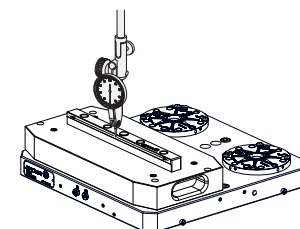
Desserrer la palette d'alignement MTS, la retirer et serrer la dernière vis.



Anschliessend Winkellage nochmals kontrollieren.

Recheck align angle position.

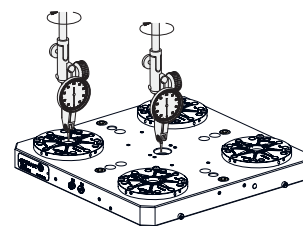
Vérifiez à nouveau la position angulaire.



Der Nullpunkt X, Y wahlweise in der zentralen Bohrung oder am Konus des gewünschten MTS Spannfutters aufnehmen.

Determine the X, Y datum point either in the central borehole or on the taper of the MTS chuck of your choice.

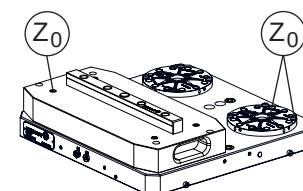
Déterminer les zéros X et Y soit sur le perçage central soit sur le cône du mandrin MTS désiré.



Der Nullpunkt der Z-Achse, (Z_0) ist auf dem MTS Spannfutter oder auf den Z-Messflächen der Ausrichtpalette zu referenzieren.

The datum point of the Z-axis, (Z_0) must be determined on an MTS chuck or on Z measuring surfaces of the alignment pallet.

Le point zéro de l'axe Z (Z_0) doit être mesuré sur un mandrin MTS ou sur les surfaces de mesure Z de la palette d'alignement.



Ausrichten auf rotierendem Maschinentisch

MTS Basisplatte mit Messuhr an zentraler Bohrung der Basisplatte zur Rotationsachse zentrisch ausrichten.

MTS Basisplatte befestigen. Rundlauf nochmals prüfen.

Alignment on a rotating machine table

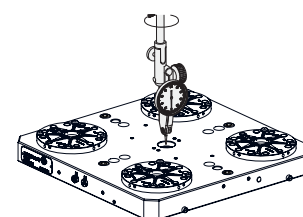
Use a dial gauge on the central borehole of the base plate to centrally align the MTS base with the rotation axis.

Attach MTS base plate, then recheck concentricity.

Positionnement sur table de machine rotative

Avec le comparateur, positionner la plaque de base MTS sur son perçage central en la centrant par rapport à l'axe de rotation.

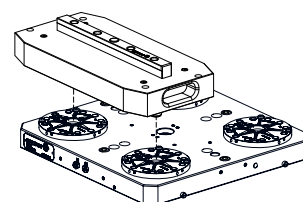
Fixer la plaque de base MTS et vérifier à nouveau la concentricité.



MTS Ausrichtpalette in die Basisplatte einsetzen und spannen.

Insert the MTS alignment pallet into the base plate and clamp it.

Insérer la palette d'alignement MTS dans la plaque de base et la serrer.



Durch drehen des Maschinentisches wird die Ausrichtfläche (2) zur Maschinenachse ausgerichtet.

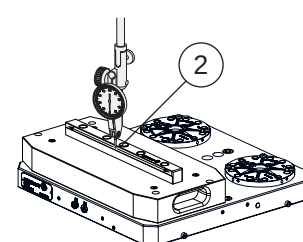
Nach Erreichen der Genauigkeit die Maschinensteuerung auf 0 setzen.

Turn the machine table to align the alignment surface (2) with the machine axis.

After the desired accuracy has been achieved, set the machine control to 0.

Positionner la face de positionnement (2) par rapport à l'axe de la machine en faisant tourner la table de machine.

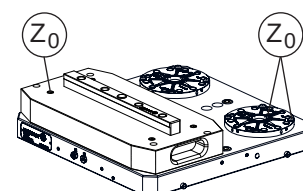
Une fois la précision atteinte, mettre la commande de la machine à zéro.



Der Nullpunkt der Z-Achse, (Z_0) ist auf einem MTS Spannfutter oder auf Z-Messflächen der Ausrichtpalette zu referenzieren.

The datum point of the Z-axis, (Z_0) must be determined on an MTS chuck or on Z measuring surfaces of the alignment plate.

Le point zéro de l'axe Z (Z_0) doit être mesuré sur un mandrin MTS ou sur les surfaces de mesure Z de la plaque d'alignement.



Instandhaltung, Wartung

MTS Ausrichtpalette reinigen, vor Korrosion und gegen Beschädigung schützen.

Maintenance

Clean MTS alignment pallet and protect it against corrosion and damage.

Maintenance

Nettoyer la palette d'alignement MTS et la protéger contre la corrosion et les dommages.

Ersatzteile

Dieses Produkt ist nur als Ganzes lieferbar und kann bei Ihrem EROWA Fachhändler bezogen werden.

Spare parts

This product is only available as a unit and can be purchased from your EROWA dealer.

Pièces de rechange

Ce produit n'est disponible que sous forme d'ensemble complet. Il est disponible chez votre agent EROWA.

WICHTIG

Weitere Produkte finden Sie im Gesamtkatalog und auf unserer Webseite www.erowa.com

IMPORTANT

D'autres produits vous trouvez également au catalogue général et à www.erowa.com

IMPORTANT

More products can be found in our general catalog and on our web-page www.erowa.com

Technischer Support

Für Fragen zu dieser Betriebsanleitung kontaktieren Sie bitte: info@erowa.com.

Technical support

For technical support about this operating instruction, please contact: info@erowa.com.

Support technique

Pour support technique à ce instruction de service veuillez prendre contact : info@erowa.com.

**Sicherheit, Garantie
und Haftung****Der Hersteller**

EROWA AG
Knutwilerstrasse
CH-6233 Büron LU /
Switzerland
Tel. ++41 (0)41-935 11 11
Fax ++41 (0)41-935 12 13
e-mail: info@erowa.com
www.erowa.com

erklärt hiermit, dass seine Produkte nach modernsten Fertigungsmethoden hergestellt und während der Produktion und als Endprodukt durch unsere Qualitätssicherung umfassend geprüft werden.

Die Garantie beträgt 12 Monate ab Verkaufsdatum. Sie beschränkt sich auf den Ersatz von defekten Teilen. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.

Die Produkte der EROWA AG müssen unter den in dieser Dokumentation genannten Bedingungen eingesetzt und betrieben werden. Es dürfen nur EROWA AG Originalteile (Ersatz-, Verschleisssteile, Nachrüstungen) verwendet werden. Nur unter Einhaltung dieser Konditionen ist eine Funktion sichergestellt und eine Gefährdung von Mensch und Maschine ausgeschlossen.

Trotz aller Sorgfalt kann diese Dokumentation Fehler aufweisen.

Für Folgeschäden übernimmt die EROWA AG keine Haftung. Technische Änderungen vorbehalten.

**Security, guarantee
and liability****Manufacturer**

EROWA AG
Knutwilerstrasse
6233 Büron LU /
Switzerland
Tel. +41 (0)41 935 11 11
Fax +41 (0)41 935 12 13
Email: info@erowa.com
www.erowa.com

hereby confirms that the company's products are manufactured using the latest production methods and that they are subject to extensive quality checks both during production and on the end product.

Guarantee is valid for 12 months from the date of purchase. It is limited to the replacement of faulty parts. Further reaching claims are precluded.

The products of EROWA AG must be installed and operated in strict accordance with the conditions laid down in this documentation. Only EROWA AG original parts (spare parts, wear parts, retrofits) are allowed for use. Only strict adherence to these conditions will ensure proper working order of the machine and preclude any danger to people and to the machine.

Despite all due care, this documentation may contain errors.

EROWA AG shall not be liable for any consequential damage. Technical modifications are reserved.

**Sécurité, garantie
et responsabilité****Le fabricant**

EROWA AG
Knutwilerstrasse
CH-6233 Büron LU /
Suisse
Tél. ++41 (0)41-935 11 11
Fax ++41 (0)41-935 12 13
e-mail: info@erowa.com
www.erowa.com

déclare par la présente que ses produits ont été fabriqués conformément aux méthodes de fabrication les plus modernes, et qu'ils ont été contrôlés de manière approfondie par notre service d'assurance qualité pendant la fabrication et en tant que produit fini.

La durée de la garantie est de 12 mois à compter de la date de la vente. Elle se limite au remplacement des pièces défectueuses. Toute autre forme de recours au titre de la garantie est exclue.

L'utilisation et l'exploitation des produits EROWA AG doivent être conformes aux spécifications du présent document. Seules des pièces d'origine EROWA AG doivent être utilisées (pièces de rechange, d'usure, de rééquipement). L'observation de ce dernier est indispensable pour assurer un fonctionnement fiable et prévenir les risques corporels et matériels.

Malgré les soins apportés à sa rédaction, le présent document peut présenter des erreurs.

EROWA AG décline toute responsabilité résultant de telles erreurs. EROWA AG se réserve également le droit de procéder à des modifications d'ordre technique.

**Patente:**

Diese Produkte sind durch eines oder mehrere der folgenden Patente (Anmeldungen) geschützt:

Patents:

These products are protected by one or more of the following patents (applications):

Brevets :

Ces produits sont protégés par les brevets (ou dépôts de brevet) suivants :

US 4,615,688	US Re, 33,249	EU 0 308 370	EU 91810937.2	Taiwan 47122	Japan 335221/91
US 4,621,821	US 4,934,680	EU 0 147 531	CAN 1,210,538	Taiwan 61080	Japan 58-195916
US 5,065,991	US 4,786,062	EU 0 248 116	CAN 1,260,968	Taiwan 42155	Japan 238990/86
US 4,686,768	US 751,158	EU 237 614	CAN 1,271,917	Taiwan 80109549	Japan 220264/88
US 534,527	US 6,367,814	EU 90810402.9	Taiwan 47696	Japan 024414/87	Japan 151429/90
US 089,017	EU 0 111 092	EU 90810401.9	Taiwan 55651	Japan 151430/90	Taiwan 205105

Germany

EROWA System Technologien GmbH
Gewerbegebiet Schwadermühle
Roßendorfer Straße 1
DE-90556 Cadolzburg/Nbg
Germany
Tel. 09103 7900-0
Fax 09103 7900-10
info@erowa.de
www.erowa.de

France

EROWA Distribution France Sarl
PAE Les Glaisins
12, rue du Bulloz
FR-74940 Annecy-le-Vieux
France
Tel. 4 50 64 03 96
Fax 4 50 64 03 49
erowa.france@erowa.com
www.erowa.fr

Singapore

EROWA South East Asia Pte. Ltd.
56 Kallang Pudding Road
#06-02, HH@Kallang
Singapore 349328
Singapore
Tel. 65 6547 4339
Fax 65 6547 4249
sales.singapore@erowa.com
www.erowa.com

Japan

EROWA Nippon Ltd.
Sibadaimon Sasano Bldg.
2-6-4, Sibadaimon, Minato-ku
105-0012 Tokyo
Japan
Tel. 03 3437 0331
Fax 03 3437 0353
info@erowa.co.jp
www.erowa.com

Switzerland

EROWA AG
Knutwilerstrasse 3
CH-6233 Büron
Switzerland
Tel. 041 935 11 11
Fax 041 935 12 13
info@erowa.com
www.erowa.com

Spain

EROWA Technology Ibérica S.L.
c/Via Trajana 50-56, Nave 18
E-08020 Barcelona
Spain
Tel. 093 265 51 77
Fax 093 244 03 14
erowa.iberica.info@erowa.com
www.erowa.com

Eastern Europe

EROWA Technology Sp. z o.o.
Eastern Europe
ul. Spółdzielcza 37-39
55-080 Kąty Wrocławskie
Poland
Tel. 71 363 5650
Fax 71 363 4970
info@erowa.com.pl
www.erowa.com

India

EROWA Technology (India) Private Limited
No: 6-3-1191/6, Brij Tarang Building
Unit No-3F, 3rd Floor, Greenlands, Begumpet,
Hyderabad 500016 (Telangana)
India
Tel. 040 4013 3639
Fax 040 4013 3630
sales.india@erowa.com
www.erowa.com

Scandinavia

EROWA Technology Scandinavia A/S
Fasanvej 2
DK-5863 Ferritslev Fyn
Denmark
Tel. 65 98 26 00
Fax 65 98 26 06
info.scandinavia@erowa.com
www.erowa.com

Italy

EROWA Tecnologie S.r.l.
Sede Legale e Amministrativa:
Via Alfieri Maserati 48
IT-10095 Grugliasco (TO)
Italy
Tel. 011 9664873
Fax 011 9664875
info@erowa.it
www.erowa.com

Unità di Treviso:
Via Leonardo Da Vinci 8
IT-31020 Villorba (TV)
Italy
Tel. 0422 1627132

USA

EROWA Technology, Inc.
North American Headquarters
2535 South Clearbrook Drive
Arlington Heights, IL 60005
USA
Tel. 847 290 0295
Fax 847 290 0298
e-mail: info@erowa.com
www.erowa.com

China

EROWA Technology (Shanghai) Co., Ltd.
G/F, No. 24 Factory Building House
69 Gui Qing Road (Caohejing Hi-tech Park)
Shanghai 200233, PRC
China
Tel. 021 6485 5028
Fax 021 6485 0119
info@erowa.cn
www.erowa.com